

El Correo del Atlántico

Periódico independiente y de intereses generales de las provincias de Limón y Cartago, fundado en 1914

AÑO IV

CARTAGO, Costa Rica, Centro América, sábado 4 de agosto de 1917

NUMERO 151

Guatemala y su producción de café

Sabido es que el Brasil era, hasta hace poco, el país que en América representaba la producción más abundante de café, compitiendo en cantidad, y aun en calidad, con los productos similares procedentes de Java y Moca.

Alemania, antes de la guerra, era para el Brasil un consumidor serio, y los Estados Unidos recibían grandes partidas todos los años, manteniendo en un índice muy alto las transacciones comerciales.

Sin embargo, ahora ha surgido Guatemala, que a pesar de cosechar, término medio, 105,000,000 de libras por año, no figuraba entre los grandes exportadores, y ha principiado a activar sus negocios en ese renglón, con-

tando para ello con el concurso de los Estados Unidos que parecen dispuestos a facilitarles capitales para aumentar las áreas del cultivo.

Ya en la Exposición de San Francisco de California, el café guatemalteco mereció especial atención de los hombres de negocios, y el jurado respectivo le acordó el primer premio, siendo el único país que mereció tal recompensa.

Ha bastado este sólo detalle para que gran número de interesados en los negocios de café hayan dirigido sus pasos a Guatemala, a fin de ver si pueden asegurarse el monopolio de la producción.

(De LA RAZON, de Buenos Aires.)

A nuestros abonados

Como quiera que nuestro periódico se editaba en los talleres tipográficos de «El Imparcial», los cuales han sido cerrados por orden del gobierno no podemos continuar en este número la publicación del interesante relato «Sobre el mar del Norte—A bordo de un Zeppelin»—por haber quedado en dicha redacción el original de tan interesante episodio.

Lo mismo decimos con respecto a la interesante memoria de Instrucción Pública de Guatemala, cuyo original también se encuentra en el local clausurado.

Sin embargo, esperamos reanudar la publicación de ambas crónicas tan pronto surtan efecto las gestiones que estamos haciendo para

que nos sean devueltos dichos originales.

Al mismo tiempo hacemos presente a nuestros lectores y anunciantes que a esta misma circunstancia obedece la actual irregularidad en la publicación del presente número toda vez que al trasladarnos a nueva imprenta hemos tenido que tropezar con ciertos inconvenientes iniciales, que ya vencidos, no entorpecerán en lo sucesivo la periódica y constante publicación de nuestra hoja.

A más del número correspondiente al sábado 4 de agosto nos proponemos publicar otro extra el día 7 u 8, a fin de compensar a nuestros lectores por la falta citada, aunque ésta no ha estado bajo nuestro control.

La marimba de Guatemala

En el *San Francisco Chronicle*, de la perla del Pacífico, encontramos un artículo acerca de la marimba de Guatemala. «El pueblo de Guatemala—dice el artículo,—es gran partidario de la música. Sus programas más populares son aquellos en que predominan selecciones clásicas de marimba. Banda, orquesta y marimba constituyen un punto indispensable de todas las fiestas públicas y reuniones sociales».

Hasta aquí, todo va bien. Más adelante, describe el instrumento que por su estructura y por la manera de tocarlo, recuerda al xilofón y dice que el teclado de la marimba se hace de dos clases de madera, llamadas «hormi-

go» y «aguacate» y que se toca con dos pequeños martillos de caucho llamados «baquetas».

Donde el articulista no está muy bien enterado, es donde habla del origen de la marimba, que según él, fué inventada por los «Tecomates» una tribu de indios del Estado de Chiapas, México, de donde el instrumento original fué traído a Guatemala, para ser perfeccionado y mejorado hasta darle la forma actual.

El *Rochester Post Express*, de donde el *Chronicle* toma estos datos, confunde los populares *tecomates* o calabazas, que sirven de resonadores a la marimba, con la tribu que inventó el instrumen-

Importancia decisiva de Rusia

A *posteriori*, cuando el tiempo ha descornado el velo que ocultaba el porvenir, los aciertos y las clarividencias de los talentos cumbres parecen desprovistos de mérito o realizados por un mérito casi vulgar. Por eso, para destacar de las multitudes y flotar definitivamente sobre ellas se necesitan dotes muy singulares, es menester que la superioridad se manifieste constantemente, sin descanso. En este caso se encuentra el gran caudillo alemán, el mariscal von Hindenburg. Capacidad de ideas geniales y de gran profundidad de pensamiento, abarca en toda su amplitud los problemas de conjunto, corriendo a cargo de su ilustrado jefe de Estado Mayor, general von Ludendorff, el dar forma plástica a los planes del caudillo y desenvolver los detalles de ejecución. Sobresale también Hindenburg en la firmeza de sus propósitos, en la inquebrantable resolución con que los lleva a cabo, en la paciencia y serenidad con que espera que llegue el momento favorable. Sin estas cualidades de carácter, las del entendimiento descolgarían poco.

Desde que la personalidad del mariscal se puso de relieve, a raíz de la célebre batalla de Tannenberg, se sabe por todo linaje de fuentes y noticias que para Hindenburg la resolución de la guerra estaba en Rusia y que lo que aconteciera en el Oeste y el Sur sería secundario. Este modo de pensar discrepaba de la opinión del primer jefe del Estado Mayor general, von Moltke, también del parecer del que substituyó a éste, von Falkenhayn, lo cual induce a creer que en las más elevadas esferas del Imperio se anteponía la importancia del teatro occidental a la del oriental. Fueron precisas las brillantes campañas contra los rusos, y, más aún, la gravedad que adquirió la situación militar por la vigorosa ofensiva de Brusilov, para que triunfara el punto de vista del mariscal y fuera éste

to. En Chiapas hay marimba, como hay en Colombia, Cuba, Guatemala y la China. Pero los inventores de la marimba son de otro continente y todo el mundo sabe que el instrumento que perfeccionaron nuestros paisanos, procede del Africa, y del Africa Central, por cierto.

T.

elevado al mando supremo.

La fuerza y el poderío de las naciones no se gradúan sólo por su extensión superficial y su población. Francia es mucho más fuerte que Rusia, en lo que atañe a capacidad de resistencia; su situación es incomparablemente mejor, más abundantes y variados sus recursos, mayor su potencia financiera, y cuenta con el apoyo directo e inmediato de Inglaterra, único país relativamente invulnerable de Europa. Para derrotar decisivamente a Francia sería menester derrotar en la misma medida a Inglaterra; se perdió la ocasión que tan favorable se presentó en el verano de 1914, pudo organizarse militarmente la Gran Bretaña, y ahora el estado de cosas ya no es el mismo. Con la derrota de Francia no desaparecerían las escaseces de la Europa Central, porque Inglaterra impediría con facilidad los abastecimientos por mar; a este efecto prohibitivo ha quedado reducida su supremacía naval de la misma manera que la superioridad submarina de Alemania sólo produce consecuencias negativas.

En cambio, el vencimiento de Rusia o una paz separada con esta nación dispararía todos los peligros. Los Imperios centrales no carecerían de nada, se desenvolvería el comercio, que se abriría enseguida buenos cauces en Asia, y la navegación sería la única actividad castigada, pero los daños causados por los sumergibles pondrían a las compañías marítimas alemanas en una posición excelente al terminar la guerra, de modo que en breve tiempo esa industria recuperaría las pérdidas sufridas por tanto tiempo de paralización.

A esas diferencias esenciales entre el oriente y el occidente, hay que sumar otras militares. El frente francés, tiene la tercera parte de desarrollo que el ruso, lo garantiza un ejército aproximadamente igual en número que el moscovita, dispone de material y municiones en cantidad ilimitada, cuya falta tanto se nota en el otro frente, y el país está cruzado de abundantes y magníficas vías de comunicación, que facilitan los rápidos movimientos de tropas y se prestan a la maniobra, tanto ofensiva como defensiva. A igualdad de esfuerzos y sacrificios, una



La lluvia que cae durante los rápidos cambios de temperatura, acompañada de fastidiosos vientos y peligrosas corrientes de aire, exponen a todo el mundo al peligro de coger un resfriado; y si no se tiene la precaución de conjurar a tiempo este peligro tomando dos tabletas Bayer de Aspirina, desleídas en un vaso de agua, las consecuencias inevitables serán catarros, tos, gripe, escalofríos, fiebres, dolor de muela, dolor de oído, etc.

Pero si a causa de no haber seguido este consejo se vies

Ud. víctima de las mencionadas enfermedades, no olvide que las tabletas Bayer de Aspirina no solamente las previenen, sino que son un medicamento por excelencia para curarlas.

Téngase siempre cuidado de no comprar sino las legítimas tabletas Bayer de Aspirina, las cuales llevan estampada la "Cruz Bayer" a un lado y "Aspirin 0.5" al otro.



embestida de los alemanes en el Oeste les daría muchas menos ventajas militares que en el Este, y como la consecuencia es la misma en el concepto económico y de la vida interior del Imperio, se comprende que Hindenburg haya enderezado constantemente su acción hacia Rusia y se concrete, en la frontera opuesta, a contener a los franceses e ingleses; contra los que se vale de los submarinos, como la mejor arma que cabe esgrime en el Oeste.

La revolución rusa, seguida poco después por los sangrientos choques en Arras, el Aisney y Champaña, ha concentrado la atención mundial en Francia y relegado a Rusia a un lugar muy secundario; pero debe tenerse la certeza de que en el ánimo del mariscal no se ha producido ningún cambio. Lo preferible sería que Rusia se inclinase espontáneamente, por voluntad propia a la paz; la reconciliación entre los dos países sería inmediata, Alemania acudiría con todas sus

energías a poner orden en los transportes y organización de su vecino, y la abundancia extendería otra vez sus dones sobre el centro y Este de Europa.

Pero si Rusia pasa muchos meses sin decidirse o se observarán síntomas de que se vigorizaba la disciplina en el ejército y se robusteciera la autoridad, o bien adoptara una actitud vacilante que en el momento menos esperado pudiera revestir una forma agresiva, no tardaría en cesar el retraimiento en que se mantiene Alemania. Contempla el desarrollo de los sucesos de la gran nación y se abstiene de poner en movimiento sus ejércitos, convencida de que bajo la amenaza del enemigo exterior, acaso se restableciera la armonía política en Rusia y el país, unánimemente, se decidiera a proseguir la guerra a todo trance. Ese gesto expectante no se prolongaría ind. finidamente, ni se aguardará la llegada del invierno para saber a qué atenerse; antes de la mala estación, conviene que la decisión o el término de la guerra no otrezcan dudas. De suerte que si Rusia no abandona de buen grado la partida, es de esperar que se abra contra ella una nueva campaña, en la que los austro-alemanes no titubea

rán en empeñar las más de sus reservas, de esas reservas que tan avaramente se guardan pese a los tremendos ataques de ingleses y franceses. PARECE QUE ESA CAMPAÑA COMENZARÁ EN AGOSTO, LO MÁS TARDE, Y QUE LA ACCIÓN PRINCIPAL TENDRÁ EFECTO EN LA PARTE SUR DEL FRENTE, LA MÁS VITAL PARA RUSIA, la que mejores frutos promete para el bando de los centrales, y donde podrán concurrir naturalmente los cuatro aliados, unidos por un interés común, por lindar allí Rusia con Rumanía y bañar a las dos el mar Negro.

No importa que en esa presenta campaña sufran muchas bajas los Imperios centrales; nunca serían tantas

como en una ofensiva a fondo en el O. Una vez resuelta la guerra en el frente oriental y desvanecido el peligro de la escasez y la penuria, bien poco costaría a los alemanes sostener una guerra defensiva, retrocediendo paso a paso en Francia y Bélgica, y a los austros-húngaros detener a los italianos en la frontera, con lo que las operaciones podrían prolongarse años y años, con muy poco quebranto de los Imperiales y acentuados estragos de los aliados: esto en la hipótesis de que el bloqueo submarino no dé los resultados que se esperan, porque si los diera la guerra terminaría el mismo día en que Rusia firmara la paz. En resolución, lo mismo cuando atacaba con sus inmensos ejércitos, que en el período de descomposición en que se encuentra, Rusia es el eje de la situación general; aquel es el teatro más importante; podrán tener lugar en Francia las últimas operaciones, y ello es probable, brotar de allí la palabra final, pero la decisión está en oriente, lo mismo para los aliados que para los centrales: lo he dicho muchas veces y tengo que repetirlo ahora, que tanto interés se pone por parte de algunos en hacer creer que Rusia nada significa o significa muy poco en este pavoroso conflicto.

Convencidos de esta verdad los aliados de occidente, y en primer término Inglaterra, apelan al único medio que puede apartar la eventualidad más temible para ellos: obligar a batirse a los alemanes, procurar que se consuman las reservas imperiales, agotar al enemigo, para que, primero, Rusia no abandone la partida, y, después, los centrales no se encuentren en aptitud de dar la estocada mortal al aliado del Este. Porque así como los alemanes, descartada Rusia, podrían puede decirse que sin menoscabo de la normalidad interior—prolongar indefinidamente la guerra, los ingleses están en condiciones de soportarla largos años, si Rusia no hace la paz, aunque no ataque vigorosamente. En una lucha larga, poco cruenta es evidente que el triunfo sería de los aliados, suponiendo cerrada a los

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pantifas.) Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la VARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

SHIRLEY PRESIDENT

TIRANTES SHIRLEY PRESIDENT

Cómodos, duraderos y de ajuste automático

Para Hombres y Niños

Son ideales para los caballeros porque son cómodos y elegantes. Para los niños porque son resistentes y naturales.

Se fabrican para que se ajusten por sí mismos a todos los movimientos del cuerpo.

Con los Tirantes Shirley President se tendrá completa libertad en los hombros, la ropa asentará bien y el servicio será largo. Es fácil distinguirlos por la marca Shirley President que se hallará en las hebillas.

Se venden en todas partes.

Resistant Suspenders Company
Shirley, Mass., E. U. A.

austro-alemanes la frontera oriental, pero la victoria cospondería a los Imperiales una vez abierto aquel límite. luego Rusia es el árbitro de la situación general y del resultado de esta lucha.

Por eso obran bien—en términos generales y prescindiendo de la materialidad de los planes y su desenvolvimiento—los aliados, manteniendo viva y vigorosa la batalla en el Oeste, y obra bien Hindenburg reservando sus fuerzas, retirándose cuando conviene y no empeñando la masa principal de su ejército en la acción a que le invita su adversario. El pensamiento de los dos grupos de beligerantes está fijo en Rusia; la ofensiva de los franco-ingleses se quiere que tenga eco directo allí, acaso más todavía que sobre Alemania; Hindenburg, a su vez, no ha cesado de acariciar vastas y trascendentales concepciones estratégicas, que habrán de plantearse en Rusia, si los franco-ingleses no obtienen una victoria de resonancia o los rusos no desisten de seguir peleando. Cuando más se quebranten los aliados en el período que estamos, tanto más probable es que Rusia vuelva a ocupar otra vez el primer plano.

JUAN AVILÉS,
CORONEL DE INGENIERÍA.

8 de junio de 1916.

Dr. Americano amparador del sexo femenino

El finado doctor J. H. Dye, de Buffalo, N. Y., dedicó su vida al estudio de los dolores del alumbramiento. Una de las más altas aspiraciones de su vida fué la de hallar vías y medios para mitigar en lo posible los sufrimientos y dolores de parto, aminorarlos o vencerlos enteramente.

Como quiera que el alumbramiento ha venido siempre, desde los tiempos prehistóricos acompañado de más o menos dolor, el doctor Dye se dió buena cuenta de la magnitud de problema que acometía; mas, esto no obstante abrigaba la convicción de que hubiese algún medio de reducir por lo menos en gran parte esos acerbos padecimientos. Al fin perfeccionó lo que desde entonces se llama COMPUESTO MITCHELLA del Dr. Dye, medicina que le permitió realizar maravillosos resultados en muchas de sus pacientes. No sólo el COMPUESTO DE MITCHELLA aminoró los dolores del parto, sino que mostró tendencia a acortar el período de este trance. Madres que usaron el COMPUESTO MITCHELLA dieron a luz niños sanos, robustos y fuertes,—otra prueba convincente del espléndido efecto de la medicina.

Pasa ya de 45 años desde que el doctor Dye perfeccionó y comenzó a emplear su medicina, y entre tanto, ha pasado al lugar del eterno descanso; pero la fórmula ha pasado a la presente generación, y el COMPUESTO MITCHELLA del doctor Dye, preparado y distribuido exclusivamente por el doctor J. H. Dye Medical Institute, Buffalo, N. Y., sigue aliviando los dolores y angustias de todas partes. Ha probado ser una bendición celeste para millares de mujeres que lo han usado. La experiencia ha demostrado ser de gran valor en el tratamiento de casi todas las dolencias al Sexo Femenino.

Haga usted una prueba y se convencerá. De venta en todas las buenas boticas y farmacias. Con seguridad en la BOTICA DE «GUIER», Cartago.

NOTAS DE LIMON

Nuestro activo y caballeroso Juez del Crimen, don Alfonso Barrantes, se ha separado de su puesto para ir a encargarse de igual empleo en la Provincia de Alajuela. Aquí le sustituye don Juan José Sancho. Para reemplazar al señor Sancho en el puesto de Alcalde Primero que ocupaba, fué nombrado don Arcadio Morera.

La Colonia Colombiana de este puerto celebró el 20 de julio con bailes y serenatas. Aun en los malos tiempos no pierden su patriótico entusiasmo y buen humor los hijos de la patria de Antonio Nariño.

Se dice que en el asunto de los brujos de Moin, además de los cuatro individuos ya indicados, hay otras personas conocidas que han tenido participación en esas diabluras.

EL DUQUE DE HIERRO

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Tenga en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina." La firma de E. W. GROVE en cada cajita.

EN BROMA

La célebre artista Ana Pawlona la misma que en el Nacional hizo las delicias y chonetera de muchas familias, ha resuelto ingresar en el aguerrido batallón de mujeres rusas que combaten contra los alemanes.

Muchos han llamado la atención de la citada artista haciéndole ver que los amantes de Terpsicore quedarán hondamente desconsolados, pero Ana Pawlona ha resuelto acudir en defensa de su patria, y a cuantos le han instado para que continúe dedicada a sus admiradores y al arte escénico, les ha contestado que su retirada no causará ni vacío irremediable desde luego que hay personas aptas para mover las piernas con ligereza, arte y agilidad.

Y sino que lo diga el almirante Caperton, quien al decir de los cables ha bailado durante una noche consecutiva en los salones del Jockey Club de Buenos Aires, pese a sus sesenta y tantos años.

El arrojo, abnegación y heroísmo de las mujeres rusas ha obrado en algunos señores que todos conocemos en Costa Rica a modo de una sacudida eléctrica.

Al ver que en aquel país hasta las hijas de Eva se sienten poseídas de bélicos ardores, mientras aquí pasean por la Avenida Central de San José los súbditos de las naciones que firman el conglomerado de la Entente,

La sabiduría para obtener la paz europea

El Presidente Wilson ha tenido el valor cívico y la sabiduría de iniciar la paz europea, pero sin victoria. Y tal rasgo de genio señala el único medio posible para obtener la paz y eliminar los ejércitos armados que hoy están destrozando y acabando con la humanidad y la civilización.

Tal mensaje del Presidente Wilson, fuente de infinitos beneficios; tal reforma sabia en los medios de obtener la paz europea y hacerla duradera, sólo pueden equipararse a los beneficios que por todas partes hoy se palpan con las pastillas del Dr. Becker para los Riñones y para la Vejiga, que ilimanan el ácido úrico de la sangre—origen del terrible artritis y fuente de tantas enfermedades,—devolviendo la vida al organismo humano, devolviéndole su juventud y lozanía.

Como al Presidente Wilson hoy le corresponde la gloria de haber mantenido a la Unión Americana fuera de la guerra y de señalar el único camino factible de la paz europea, así también a las Pastillas del Dr. Becker para los

Riñones y la Vejiga les corresponde la gloria merecida de constituir la medicación que combate, con efectos duraderos, los reumatismos y la gota; la incontinenia y los sedimentos urinarios, la ciática y las neuralgias; el hinchamiento de los tobillos y las pañatorrillas; los águdos dolores de cabeza, de cintura y de los lomos y la imposibilidad para agacharse; la frialdad de los pies y las manos; la fatiga y el cansancio al levantarse; las palpitaciones y las picadas sobre el corazón; los desórdenes visuales y la pérdida de la memoria y del poder sexual; los flujos vaginales y la albuminuria, etc., etc.

¡Llor al Presidente Wilson!
¡Llor a las Pastillas del Dr. Becker para los Riñones y para la Vejiga!

Se venden en las principales farmacias y droguerías. Muestras gratis de las Pastillas del Dr. Becker a quien la pida.

Dirigirse a DR. BECKER MEDICINE CO., Departmento—No 9 59 Pearl St., New York, E. U. A.

han sentido éstos enrojecer sus rostros, y han decidido demostrar con hechos indiscutibles y palpables que no sólo en el pecho de las mujeres rusas anida ese sentimiento que se denomina patriotismo sino que aunque oculto bajo algunas apagadas cenizas también ardía un ligero rescaldo en el corazón de los aliados ticos.

Y el próximo domingo se demostrará palpablemente la certeza de lo que afirman, pues dichos señores, para no ser menos que las mujeres

rusas, han resuelto marchar al frente a cuyo objeto—y como quiera que son muchos—están contratando con el Ferrocarril de Costa Rica varios trenes especiales para marchar a Limón y hay quien afirma que han dispuesto flotar un barco especial que los lleve a Europa.

Hasta ahora no se ha podido nadie hacer cargo de lo que pueden las intrigas alemanas.

Cuando se anunció, algunos meses atrás la formación del batallón de mujeres rusas, Hindenburg dió ciertas órdenes reservadas, y se pusieron a trabajar con ardor todos los sabios y químicos alemanes.

El resultado ha sido el que habrá visto cualquiera que haya seguido con interés el relato de los cables en los últimos días.

Los sabios alemanes han inventado un gas de tal género que ataca a los nervios de los combatientes quienes con tal motivo sufren de fuertes postraciones nerviosas.

Y ahí tienen Uds. el motivo que ocasionó en los últimos combates el ataque nervioso de que fué víctima la segunda comandante del regimiento de mujeres rusas.

Inglaterra se propone cele-

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

brar dignamente el tercer aniversario de la declaración de guerra.

Parece ser que el rey Jorge V asistirá a unos oficios divinos, y que Lloyd George pronunciará un discurso.

A nosotros nos hubiera parecido mejor que Inglaterra celebrara el aniversario de la guerra expulsando a los alemanes de Bélgica y del norte de Francia.

Pero por lo visto los hijos de Albión no opinan así.

EL PAINKILLER, es el mejor, más inocente y seguro remedio para cólico, calambre y diarrea. Para heridas y contusiones no tiene rival.

Rechuse todo sustituto. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.

A raíz del restablecimiento de la disciplina en el ejército ruso y de la ofensiva de Kerensky, hechos que si no recordamos mal calificamos de inyecciones de morfina, las

críticas aliadófilas dijeron que de esta vez era un hecho el arrollador empuje del rodillo moscovita que marchaba directamente sobre Berlín.

No hemos sido tan optimistas nosotros, y creemos que puede que el ejército ruso marche sobre Berlín indirectamente.

Por lo pronto parece que ha cambiado la ruta. Ahora, en lugar de marchar pasando por Galitzia y Polonia, que es el camino que creíamos que seguiría, ha tomado la ruta de Rusia y Siberia.

Probablemente marchará a Siberia primero: de allí pasará a Estados Unidos por

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

el estrecho de Beringh, y de la Gran República Americana pasará a Francia, donde reforzando a los ejércitos franco-ingleses es indiscutible que llegarán a Berlín.

La cuestión es llegar a Berlín, y nunca como en el presente caso se puede aplicar el popular dicho de que por todas partes se va a Roma.

Aunque en el presente caso es muy posible que los rusos lleguen a Berlín.....pero como prisioneros.

Y en cuanto a que todos los caminos conducen a Roma es algo problemático, pues conozco muchos apreciables sujetos que no se atreven a aventurarse por las vías marítimas por prudencia según ellos, y por temor, según otros, a encontrarse con un sumergible tedesco.

Nunca experimentará usted bienestar si sufre estreñimiento. Esto hará estar malhumorado e irritado.

Evítelo usando las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Todos los drogistas y farmacéuticos las venden.

Si es cierto que por todas partes se va a Roma no debe ser lo mismo en lo que atañe a Trieste, Trento, Viena, etc.

Yo conozco, y creo que Cadorna también ciertos caminos, como el del Carso por donde no es posible llegar a Trieste siquiera.

EN LOS CLIMAS CALIDOS el PAINKILLER, es de suma utilidad.

Los cólicos, calambres, diarreas y semejan tes dolencias ceden fácilmente a su acción. Rechuse todo sustituto. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.

Un crítico local presentaba días pasados el problema de la guerra en estos términos.

¿Rusia es o ha dejado de ser un factor?

Y después de serias conclusiones llegaba a sentar que Rusia había dejado de influir en el conflicto europeo, pero que no por eso triunfarían los teutones toda vez que el factor ruso había sido sustituido por el factor americano.

Wilson en el puesto del Kerensky.

EL PAINKILLER puede darse por personas inexpertas sin temor de ninguna clase. Para los males de los intestinos es un específico seguro. Rechuse todo sustituto. No hay más PAINKILLER, que el de PERRY DAVIS.

No es sino con profunda pena, con honda preocupación por el porvenir de nuestra raza, que consideramos la intromisión de Estados Unidos en la guerra mundial.

¿Creen los aliadófilos hispano americanos que la Gran República Americana va a movilizar su gigantesco ejército, y a poner sobre pie de guerra una de las mayores flotas, para derramar la sangre de sus hijos, allá en Europa, donde no tiene interés ses algunos?

¿Creen esos cándidos teóricos que los poderes de la Entente no han otorgado a

Un hombre viejo que rejuvenece

Informe de un reputado médico de Parkersburg, E. U.

He prescrito Hormotone en el caso de un hombre de 71 años que vino a pedirme le diera algo para ponerlo fuerte y darle alguna vida. Le di una muestra de Hormotone y después de algunos días el hombre volvió a pedirme más diciéndome que antes se levantaba siempre con un fuerte dolor de cabeza y ahora se siente como un muchacho.

Hormotone es un producto opoterápico. Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos Agentes:

Secretogen; para las enfermedades del estómago.

Kinazyme; especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

Trypsogen; 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

Mandamos una cajita con muestras y libros a quien remita en sellos de correo cinco centavos oro americano para el franqueo a la dirección de G. W. Carnrick Co. 23 27 Sullivan Street, departamento Doctor No. 28 New York.

Nuestras tabletas se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídalas a su boticario o en San José: Hermann y Zeledón en Puntarenas: Manuel J. Grillo.

Estados Unidos manos libres en el Continente Americano a cambio del menguado auxilio de dineros, algunos per trechos y aventureros que estos aportarán para prolongar la lucha y debilitar a ambos bandos contendientes?

¿Creen esos ilusos que la entrada en el conflicto de Estados Unidos no ocasionará la retirada del Japón y de Rusia, sujeta ésta a la influencia del primero y a los horrores de una revolución espantosa?

DON CRISI ÍN.

La indigestión, dispepsia y sus desagradables resultados pueden curarse con las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Pequeñas pildoritas cubiertas con azúcar en un tubo de rosca muy conveniente para uso diario.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón 6 externas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Sueldos por minutos

En una revista americana aparece el cálculo de lo que cobran por minuto los Jefs de Estado, con arreglo a los

Señoras y Señoritas

que debéis observar algún régimen para vuestra salud

¿Por qué no os proporcionáis vosotras el remedio que necesitáis, propios para las ENFERMEDADES DEL SEXO; si es tan difícil conseguir vuestro restablecimiento?

¿Conocéis el

“Compuesto Mitchella”

Probadlo, usadlo y lo adoptaréis, porque vuestro convencimiento personal de sus cualidades os demostrará que es indispensable.

Vuestros DESARREGLOS PERIODICOS, vuestros sufrimientos y angustias durante la maternidad, desaparecerán con el rápido

“Compuesto Mitchella”

Vuestro restablecimiento después del parto y vuestro excelente estado para desempeñar las funciones de madre, criando en vuestro pecho el niño, os lo proporciona el

“Compuesto Mitchella”

Sed previsoras y tendréis salud y alegría

DE VENTA EN DROGUERIAS Y FARMACIAS

Con seguridad en la BOTICA DE GUIER.

The Henderson Lithographic Co.

CINCINNATI, O.

Fabricantes de los más artísticos almanaques y cromos

REPRESENTANTE: A. CÁMARA.

Henry Dyer & Co., Inc.

NEW YORK, N. Y.

Exportadores e Importadores Generales

Representados por A. CAMARA

Solicitamos consignaciones de productos indígenas.

Suscríbase a

“El Correo del Atlántico”

datos contenidos en las diversas listas civiles.

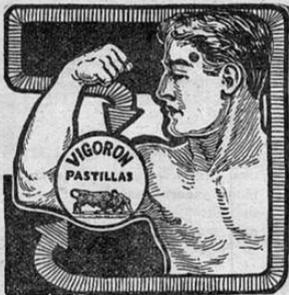
Según esa información el Emperador de Austria Hungría percibe 1.000 francos por minuto; el Rey de Italia, 800; el Kaiser 43; el Soberano de Inglaterra, 40; Monarca español, 32, y los Reyes de Suecia y Noruega, 25.

Holandia paga a sus Soberanos 15 francos por minuto; Bélgica, 11, y la República Francesa, a su Presidente, 6.

Al Rey de Bulgaria, corresponden 4 francos en esa unidad de tiempo; al de Serbia, 3, y al Presidente Wilson, uno.»

Los excesos de la comida y bebida son causa frecuente de indigestión.

Evítese usted estas enfermedades innecesarias con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Curan el estreñimiento y biliosidad.



El Hombre "Vigoronado"

NO todos los hombres desean poseer músculos enormes en sus brazos; pero en general verían con satisfacción desarrollarse las mejores dotes físicas con que les favoreció la Naturaleza.

VIGORON, el gran reconstituyente del cuerpo, realiza justamente estas aspiraciones. Suministra a los órganos debilitados en cualquier parte que se hallen el nutrimento necesario, fortaleciéndolos y vigorizándolos. Crea, por virtud de sus benéficos efectos tónicos, esa gracia, encanto y donaire que suelen observarse en los hombres y mujeres de cualidades físicas perfectas y bien proporcionadas.

Pruebe Ud. VIGORON y convéncase. Sea una persona "Vigoronada" y experimente el bienestar y gozo que esta condición proporciona.

No. V-7.

The Sydney Ross Co., New York, U. S. A.

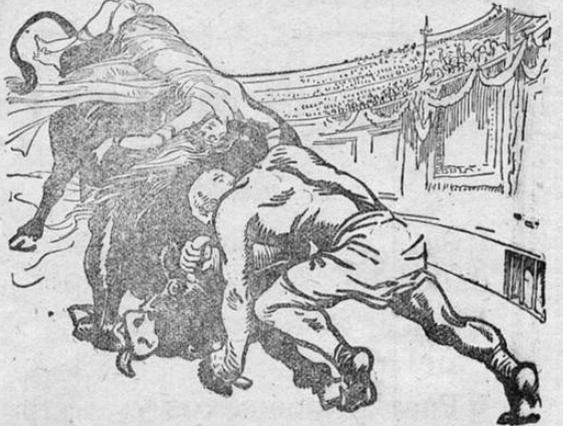
Los grandes Maestros Pablo Sarasate

Violinista español. Nació en Pamplona, el 10 de marzo de 1844. Su padre, Miguel, Músico Mayor del Regimiento de Aragón, le dió las primeras lecciones de solfeo. Estando en Santiago de Galicia y contando cinco años de edad, comenzó Pablo el estudio de violín con José Curtier, que lo era primero de aquella catedral. Hizo el discípulo rápidos progresos, tanto que a los pocos meses de estudio era el encanto de la oficialidad del Regimiento de Aragón. Cuéntase que, hallándose este último en la Coruña, tomó parte en una función, en la que, en uno de los intermedios, el niño Pablo tocó unas variaciones sobre motivos de la Gazza Ladra, con acompañamiento de orquesta; el éxito fué tal, que la Condesa de Espoz y Mina le señaló una pensión anual para que prosiguiera los estudios musicales. Sucedió esto cuando el futuro concertista sólo contaba seis años. Pasó después a Madrid, acompañado de su madre, quien le puso bajo la dirección del modesto e inteligente violinista Manuel Rodríguez. Cundiendo la fama del prodigioso niño, la Reina María Cristina hallándose de temporada en Aranjuez quiso oír al novel artista en su real cámara. En ella Sarasate ejecutó varias fantasías sobre motivos de ópera que privaban en aquella época. La fama llegó hasta el público, y Pablo se hizo oír en un concierto improvisado en el teatro del citado Aranjuez, y luego en Madrid, en el Teatro del Circo y en el Real. Regresó Pablo a Galicia, y el Ayuntamiento de la Coruña le invitó a que tomara parte en una función que iba a dar a los Duques de

Montpensier. Consintió en ello Sarasate, que cosechó grandes aplausos de la distinguida concurrencia. Marchó luego a Povedra, donde dió algún concierto con el pianista Miguel Mir, volvió a Madrid y siguió con ardor sus estudios con el citado profesor Rodríguez. Dió Pablo algunos conciertos en va-

rias capitales de Europa, hasta que en junio de 1869 se presentó en Madrid en compañía de la célebre Adelina Patti y del aplaudido Ritter. El público de la capital de España confirmó los merecidos elogios que Europa había prodigado al artista navarro. Escribir los hechos de la vida artística de Sarasate posteriores a 1869, equivale a repetir siempre lo mismo, con el comentario interminable de sus triunfos. Volvió Sarasate a presentarse en Madrid, tomando par-

"Tome Hierro," Dicen los Doctores, Si Desea Usted Abundancia de Fuerzas y Poder de Resistencia.



Hierro nuxado pondrá a toda persona delicada, anémica y nerviosa, un 200% más fuerte en sólo dos semanas, en muchos casos.

NEW YORK, N. Y.—"Infinidad de personas cometen el error de creer que tomando una medicina estimulante, una droga narcótica o cualquiera otra preparación secreta, van a obtener nuevas fuerzas y salud," dice el Dr. Bourgey, un especialista de París, "cuando es un hecho bien sabido que la fuerza real y verdadera solo podemos derivarla de los alimentos que ingerimos; pero existen muchísimas personas que aun de los alimentos no derivan la necesaria fuerza y poder vital, debido a que su sangre no contiene hierro en cantidad suficiente para el necesario proceso de transformación y asimilación. Estas personas reconocen por su estado de debilidad y nerviosidad que algo grave ocurre en su organismo, pero no sabiendo a ciencia cierta lo que es, comienzan a medicarse para el estómago, el hígado o los riñones (si es una señora o señorita, para las enfermedades "propias de su sexo") o para alguna otra enfermedad que, aunque el paciente lo ignora, es en realidad ocasionada por falta de hierro en la sangre. Este estado de cosas continúa a veces por tiempo indefinido y el paciente siempre en el mayor sufrimiento y desespero, casi sin saber qué hacer." "Si algunas de las personas que me escuchan," continuó el Dr. Bourgey, "se encuentran en el número de estos desgraciados que sufren, no sintiéndose fuerte o del todo bien, le aconsejo no perder un momento en

someterse a la siguiente prueba: Vea primero que distancia puede caminar sin cansarse; tome después dos comprimidos o pastillas de hierro nuxado tres veces al día durante dos semanas; pruebe entonces nuevamente sus fuerzas y poder de resistencia y verá por sí mismo si ha ganado o no. Con mis propios ojos he visto multitud de personas nerviosas, anémicas y enfermas, que siempre de algo se han estado quejando, duplicar y aun triplicar sus fuerzas y poder de resistencia, librándose al mismo tiempo de síntomas de dispepsia, nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado y otras enfermedades, en un tiempo relativamente corto, solamente tomando hierro en la debida forma. Hierro nuxado es la preparación a base de hierro más moderna que se ofrece hoy al público y por experiencia propia sé que en esta forma es absorbido y asimilado por el organismo con suma facilidad. Muchos de los famosos campeones y atletas norte-americanos han ganado sus contendidos por reconociendo el secreto de la fuerza y poder de resistencia han provisto su sangre de suficiente cantidad de hierro."

NOTA.—El hierro nuxado que arriba recomendamos el Dr. Bourgey es, como ya antes decimos, una de las formas más modernas en que hoy día se prepara el hierro orgánico. En esta forma tiene las ventajas de que el organismo lo asimila con la mayor facilidad, que no ennegrece la dentadura y de que no revuelve el estómago. Es un medicamento poderoso en casi todas las formas de indigestión, nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado, pobreza de sangre y otras enfermedades. Se vende en las principales farmacias y droguerías.

Concurso de frases

\$ 150.00 ORO AMERICANO EN PREMIOS

Queda abierto el concurso de frases bajo las siguientes condiciones: A la persona que antes del 1º de Junio de 1918 nos mande la frase que consideremos más adecuada para nuestra propaganda, regalaremos cincuenta dólares; al autor de la frase segunda en mérito mandaremos veinticinco dólares; por la que merezca el tercer lugar regalaremos al autor quince dólares; daremos diez dólares al autor de la frase considerada cuarta en mérito. A CADA UNO de los autores de las frases que más se acerquen a las mejores, regalaremos cinco dólares.

Toda frase debe referirse a las Pastillas del Dr. Richard y cada persona puede mandar una o varias frases. El nombre y dirección es requisito indispensable. NO SE TRATA DE UN CERTAMEN LITERARIO, sino de obtener una frase concisa, expresiva y fácil de recordar. He aquí algunas frases premiadas en otras ocasiones, que pueden dar alguna idea al público de lo que se desea: "Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida". "Estómago sano, corazón contento". "Vale más estómago sano, que oro americano". "Digestión y nutrición, dos parecen y una son". "Las Pastillas del Dr. Richard convierten al estómago de tirano en sirviente".

Sugerimos que antes de escribir frases, se lea bien el contenido de cualquiera de nuestros libros, almanaques, cromitos, etc., que generalmente pueden conseguirse en alguna botica o droguería, y que se anoten las ideas que se van ocurriendo. Luego procede ir quitando palabras inútiles hasta obtener una frase adaptable a nuestra propaganda.

Si se producen varias frases, tanto mejor, así es que no se establece límite para las que cada concursante dese mandar. A todo el que tome parte en este concurso obsequiaremos en el acto de recibir su frase o frases con una bonita tarjeta litografiada titulada: "LA RUEDA DE LA FORTUNA Y CALENDARIO PERPETUO".

Escriban los señores concursantes a

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION

SECCION DE CONCURSOS.

53-55 WORTH STREET

NUEVA YORK, E. U. de A.



Para Evitarse Desengaños

tómese solamente la Emulsión que por tres generaciones ha probado su poderoso alcance como alimento y como medicina

— LA —

EMULSION de SCOTT

(La Original—Perfeccionada—Insustituible)

¶ Para todas las enfermedades del pecho y pulmones.

¶ Eficaz en toda época del año.

¶ Para ambos sexos y todas las edades.



288



DOMINE Esa TOS

que es la señal de alarma de la naturaleza para indicarle que su garganta, pulmones o tubos bronquiales están infestados. Elimine la causa de ella antes que se le arraigue y se desarrolle en una afección seria y peligrosa. La tos indica algún punto débil. Ponga Ud atención a esta alarma. Puede Ud estar sano y fuerte, pero si a la tosesita no le da una pronta atención y la cura por completo, bien puede convertirse en dominante y fuera del control de Ud.

BALSAMO de ALLEN

Para TOS y CATARROS

ES EL QUE SE INDICA SIEMPRE

Davis & Lawrence Co., Proprietarios y Fabricantes, Nueva York



¿Va Ud. Para Abajo?

La Dispepsia se encargará de llevarlo pronto. Otros se han librado de sus males usando

PASTILLAS del Dr. RICHARDS

para el estómago

PRUEBELAS HOY MISMO

En casos de estreñimiento, biliosidad, impurezas en la sangre, fiebres, etc., etc.

LAXOCOFETTES del Dr. RICHARDS

EL TONICO-LAXANTE IDEAL

te (7 de marzo de 1880), en una de las funciones dadas en el Teatro del Príncipe Alfonso por la Sociedad de Conciertos. Recibió una ovación constante, tan prolongada como su presencia en la orquesta.

Más tarde hizo una excursión artística a México (1889), donde, como en todas partes, cosechó infinitos triunfos. La colonia española le regaló un reloj, primorosa obra de arte, con las dos cubiertas llenas de grandes brillantes. Regresó el artista a Londres (mayo de 1890), y fiel a una vieja costumbre, fué a España para tocar el violín en Pamplona, en los días de las fiestas de San Fermín.

En el año de 1893 se terminó la lápida hecha por encargo del Ayuntamiento de Pamplona, que acordó colocarla en la casa número 19 y 29 de la calle de San Nicolás. Dice así la lápida: *Aquí existió la casa donde el día 10 de marzo de 1844 nació Pablo Sarasate y Navascués.*

Recibió del Gobierno francés, (julio de 1892), el nombramiento de Caballero de la Legión de honor.

Para juzgar del crédito de Sarasate, bastará decir que el nombramiento de Caballero de la Legión de honor. En 1891, cobró 100.000 pesetas.

PENALIDADES desconocidas

Bajo este título escribe «Daily Mail»:

«El público hará bien de tomar nota del profético aviso de Mr. Bonar Law, cuando dice que la guerra submarina puede significar que el pueblo británico tenga que demostrar su fuerza de resistencia y sufrir penalidades desconocidas hasta ahora en esta guerra. Esto es exactamente lo mismo que otros ministros han dicho.

Lord Curzon describió la guerra submarina como el mayor peligro que ha existido para este país desde las guerras napoleónicas. Mr. Lloyd George hace pocas semanas declaró que nuestras existencias de viveres son escasas de un modo alarmante, tan escasas como no lo han sido desde tiempos inmemoriales.

Mister Prothero, dijo: Somos una ciudad sitiada.

Sir Edward Carson declaró que la situación verdadera es una amenaza para la alimentación del país, una amenaza hasta tal punto, que nadie hubiera podido imaginar.

Mr. Kennedy Jones nos ha hablado de una escasez de trigo y harina que nos puede llevar al borde del desastre.

El porvenir se nos presenta inseguro, por lo menos hasta que sepamos si el Almiran-

tazgo puede dominar pronto la amenaza de los submarinos. Hasta la fecha este caso no existe. Los alemanes se



¡Atención Bello Sexo!

¿Deseas que esa EXTREMA PALIDEZ desaparezca? Toda joven que experimenta debilidad general, lasitud, cansancio, dolores de cabeza, poco apetito y falta de sueño es casi siempre víctima de clorosis o anemia. En otras palabras, todos estos síntomas significan que la sangre se halla pobre o impura y a esto obedece esa EXTREMA PALIDEZ. Tomando un tónico reconstituyente que purifique y regenere la sangre, todos los síntomas mencionados desaparecerán gradualmente y con ellos esa EXTREMA PALIDEZ. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, tónico reconstituyente mundialmente conocido os curará de la misma manera que ha curado radicalmente a miles de personas que pertenecan al BELLO SEXO.

Dondequiera que existan farmacias, droguerías o tiendas, las hallaréis de venta.

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

CONSTIPACION BILIOSIDAD

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

DOLORES DE CABEZA PALIDEZ

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

INDIGESTIONES DISPEPSIA

PURO, SEGURO E INOFENSIVO PARA EL USO DEL HOGAR

DAVIS & LAWRENCE CIA. QUIMICOS MANUFACTUREROS NUEVA YORK, N. Y.



MALARIA

Fiebras y Calofrios

No permita que la enfermedad se le arraigue, cuando se le puede expulsar del sistema con

PAM-ALA

No contiene quinina, Arsenico o drogas peligrosas. Venice frecuentemente al Paludismo cuando fallan otras medicinas.

El Sr. H. Hiett, de Jacksonville, Calle No. 493, escribe: "La Pam-Ala me curó de Malaria que tuve por cinco meses. Es un medicamento excelente para calofrios y fiebres".

PAM-ALA

EN TODAS LAS DROGUERIAS

Davis & Lawrence Co., Químicos, New York

jactan de haber hundido un millón de toneladas en abril, y su afirmación se robustece por el informe oficial noruego de que en el solo mes de abril 72 buques noruegos han sido echados al fondo del mar. Si las cifras alemanas son exactas, o aproximadamente exactas, el enemigo está hundiendo tantos buques como anunció con anticipación. Un millón de toneladas por mes era lo indicado a la Prensa alemana en enero, como el máximo total que los submarinos destrozarían cuando la campaña llegara a su punto culminante.

Toda la energía de la nación británica es necesaria para combatir este gran peligro y sostener nuestro Ejército en Francia.

En semejantes momentos resulta trágico enterarse por parte de Mr. Bonar Law de que existe inquietud en la industria de municiones, al

mismo tiempo que han establecido serias huelgas.

Nuestra propia existencia depende de las victorias en Francia y en alta mar, y éstas, a su vez, dependen de la producción de municiones y del suficiente número de hombres, dos cosas que las huelgas no tienen en cuenta.

C

La guerra submarina

"Homme Enchainé"

En el *Homme Enchainé*, escribe Clemenceau:

"Hago constar con extrañeza que el Ministro de Marina continúa publicando estadísticas de entradas y salidas de los puertos franceses", que pueden solamente inducirnos a error sobre los resultados de la guerra submarina, según muchas veces se ha demostrado.

Lo mismo en Inglaterra que en Francia se ha criticado con viveza un procedimiento que nos hace tontamente pasar y repasar ante nuestra vista el mismo buque, haciendo el cabotaje de puerto en puerto.

Se escribe mucho sobre los submarinos.

Las "competencias" deberían de establecer proyectos en vez de escribir artículos.

La guerra submarina alemana existe ya desde hace dos años, y, por consiguiente, pregunto si debemos esperar indefinidamente la ayuda de la sacrosanta técnica, o si debemos, sencillamente, ser meternos a la fatalidad.

Hay muchos modos de no hacer nada, y es sabido que el modo más común es el de cruzarse de brazos.

¡Qué descubrimiento!

DATOS OFICIALES
sobre el trato de los habitantes de las zonas evacuadas por los alemanes, comunicados por el periódico "Deutsche Warte" de Barcelona de España, del 31 de marzo de 1917

La evacuación de la zona entre Arras y Saily fué realizada por los alemanes con las consideraciones más grandes posibles para los habitantes civiles. Los enfermos fueron conducidos en automóviles hasta las estaciones de ferrocarril, de donde siguieron en trenes especiales de sanidad, bajo la dirección de oficiales, ambulancia y sus asistentes. En todos los lugares que se evacuaban, se estableció un servicio de ambulancia bajo el mando de un oficial. Para el transporte de equipajes de las personas que tenían que trasladarse, se emplearon camiones; en las estaciones de ferrocarril se organizaron comisiones para el despacho del equipaje, compuestas de alemanes y franceses. La ali-

mentación fué prevista en medida abundante; los trenes llevaban víveres para tres días, entre ellos había suficiente cantidad de leche condensada para los niños. A las personas que se quedaban en los lugares por evacuar, se les dejó alimento para cinco días; donde no había vacas, se dejaron cantidades abundantes de leche condensada para los niños, y queso. En la nueva región de etapas, todo fué cuidadosamente preparado de antemano; los habitantes de un mismo pueblo fueron colocados hasta donde era posible, en un mismo lugar; los rurales se repartieron sobre aldeas, los urbanos se colocaron en ciudades.

Tenemos, pues, que las acusaciones propaladas por la prensa francesa y no probadas por ningún hecho, son del todo injustificadas. En cambio, los habitantes franceses han reconocido espontáneamente la consideración con que les trataron las autoridades alemanas; muchas personas expresan su gratitud a los oficiales encargados de los trabajos de evacuación, entre ellas el aldea de Saint Quentin, quien lo hizo con las lágrimas en los ojos.

En contestación a la especie levantada en la Cámara francesa el 24 de marzo, de que los pozos de Barlieux habían sido envenenados con arsénico, hacemos constar que el 16 de marzo, día en que evacuamos dicho lugar, no se encontró arsénico en ninguno de sus pozos.

Una carta francesa

BERLIN, 30 de junio. Una carta encontrada por los alemanes en el frente del Aisne, del 10 de mayo, y escrita por un francés, dice:

"Tenemos que realizar una labor verdaderamente sobrehumana. Si la gente que desde París hace la guerra estuvieran en las trincheras, o por lo menos supiese los enormes sufrimientos a que nos expone esta guerra cada vez más feroz, habría pronto paz. La guerra es hoy completamente absurda, jamás hemos sufrido como ahora. ¿Por qué nuestro pueblo se deja hacer tan tonto, que hayamos de ir en pos de los ingleses de una insensatez sin límites? Quizá el mayor error ha sido el habernos dado constantes ánimos, llegando con ello a la más fatal y terrible desgracia que jamás ha conocido Europa. Y al mismo tiempo se atreven a pronunciar discursos instigando a la guerra esta banda de merodeadores gobernantes, que son culpables, culpables de toda clase de delitos y calamidades. Lo único que puede hacer es pedirle a Dios que ponga término a estas miserias. Nuestro país haría bien en re-

flexionar serenamente, para continuar siendo Francia y no convertirse en inglés, ruso o americano".

Mujer Desconsolada

Que Es Ahora Una Madre Feliz

La Sra. Stephens no necesitó la operación quirúrgica

Patoka, Ill. — "Llevaba cinco años de casada y durante todo este tiempo había sido mi mayor ambición el ser madre.

El doctor me dijo que yo no podría concebir mientras no me operara por ciertos males femeninos que sufría y cuando ya había renunciado a la dicha ambicionada una amiga me habló acerca del Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

Tomé este remedio con regularidad por algún tiempo y ahora tengo una niña y me encuentro más saludable que nunca. Deseo que todas las mujeres que todas las mujeres que sufren se enteren que su remedio es la senda segura hacia la salud y felicidad." — Sra. GEORGE STEPHENS, R. D. No. 3, Patoka, Ill.

El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham tiene tanto éxito en la curación de enfermedades de señoras debido a que contiene las propiedades tónicas y fortalecedoras de las buenas hierbas y raíces que se usaban antiguamente las cuales benefician el organismo femenino. Mujeres de muchos países certifican constantemente la influencia curativa y fortalecedora de este remedio.

El Compuesto ha aliviado a miles de mujeres que sufrían de desviaciones, inflamación, tumores, irregularidades, dolores en el período, dolores de espalda, pesadez, indigestión y prostración nerviosa.



EVITE RASCARSE ESA COMEZON
usando el **UNGUENTO MENTOLADO DE DAVIS**
(MARCA DE FABRICA)

Calma y alivia el cutis ardiente por irritaciones. Cura la Excrema-sarpullido y ulceraciones. Desaparece a las espinillas, llagas, raspaduras, etc. Se le usa en gran variedad de enfermedades dolorosas y desfiguradoras de la piel.

Envasado en latitas con esmalte rojo. Se Franques a cualquier punto. Davis & Lawrence Co. QUIMICOS MANUFACTUREROS Nueva York

FERROVIM
(MARCA DE FABRICA)
TONICO PARA HOMBRES Y MUJERES

Para las personas débiles. gastadas, nada es mejor que **"FERROVIM"**

Produce sangre rica. Tonifica. Hace sentir que la vida merece vivirla.

FERROVIM & CINCHONA

Para quienes necesitan tonificarse. Esta preparación es especialmente útil después de fiebres y enfermedades palúdicas en general. DAVIS & LAWRENCE CO. QUIMICOS MANUFACTUREROS NUEVA YORK

¿ESTA UD. ESTREÑIDO?

Muchos sufren de estreñimiento, pero muy pocos son los que se dan cuenta de que aun moviendo el vientro con regularidad todos los días puede no sea completa la evacuación, dando por resultado el envenenamiento de la sangre con gérmenes y bacteria.

Cada día que se dejó pasar con los intestinos inactivos multiplicará el poquito, puesto que las materias cohercidas que se acumulan agotan la acción del estómago y músculos intestinales, concluyendo por hacerse casi imposible una evacuación natural y en la mayoría de los casos resulta la terrible apendicitis.



Como puede moverse a diario el vientro con el intestino parcialmente tapado, lo cual causa el envenenamiento intestinal.

Para el estreñimiento y sus consecuencias tales como mala digestión, acné, erupciones cutáneas, acedias ventríticas y decaimiento general, no tienen rival las Píldoras Antibiliosas de Doan, pues se componen solamente de vegetales que entonan el organismo digestivo en vez de debilitarlo, ablandan la masa estancada facilitando su paso sin malestar y dolores y se garantizan no contener ninguna droga perniciosa que produzca en el paciente vicio o hábito.

Las Píldoras Antibiliosas de Doan las encontrará Ud. de venta en todas las boticas, pero si desea probarlas antes de comprarlas, escribanos por una muestra gratis y será prontamente atendido.

FOSTER-McCLELLAN CO. BUFFALO, N. Y., E. U. de A.

PAINKILLER
(PERRY DAVIS)
(MATA DOLOR)

ES EL MEJOR LINIMENTO EN CASO DE **GOLPES, DISLOCACIONES, HERIDAS**

TOMADO, PARA DOLOR DE ESTÓMAGO, CALAMBRES CÓLICOS

DAVIS & LAWRENCE CO. QUIMICOS MANUFACTUREROS, N.Y.

CERVEZA
TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL
 Agentes en Limón: Costa Rican Soda Water Factory

Hace un placer de la digestión si se toma con las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

AZUCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.
 Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica; al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:
 San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

Juan Knöhr hijos
 Almacén de abarrotes y géneros
SAN JOSE

LA COMPETENCIA
 DE
ANTONIO HERRERO N.
 CARTAGO COSTA RICA

Es la tienda mejor surtida y la que más barato vende

EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA
 San José - Limón
 Ventas al por mayor y al detal

The Werbro Ribbon Mtg. Co.
 PATERSON, N. J.
WERTHEIMER BROTHERS
 PROPIETARIOS
 19-25 E, 24th St., NEW YORK, N. Y.
A. CAMARA
 Representante General en Costa Rica

LA COPA BLANCA
 CRISTALERIA
 FERRETERIA
 ABARROTES
 LICORES
Rivera & Co.
 Cartago. ● Costa Rica.

Compre siempre sus medicinas en la

BOTICA GUIER
CARTAGO

Es la mejor surtida Pronto despacho
ESMERO EN LAS RECETAS

La famosa
New Home
 goza de fama de ser la mejor máquina de coser.
 ● ● ●
 W. STEINVORTH & HNO.
 San José, Puntarenas, Limón y Alajuela.

Anúnciese en
"El Correo del Atlántico"
 Tip. SAN JOSE

BAZAR DE CARTAGO
RIVERA & Co.
 Cartago - :- - Costa Rica

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios.